

P F A R R B R I E F

St. Martin, Neukirchen
St. Engelmar, Sankt Englmar

Wir feiern Gottesdienst

10.11. – 29.11.2015

Dienstag, 10. November: Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** (Heini Schötz mit Kinder und Enkel für † Ehefrau, Mutter und Oma zum Geburtstag; Irene Greindl für † Eltern u. Schwiegereltern; Andrea Edenhofer z. E. d. Hl. Familie)

Mittwoch, 11. November: Hl. Martin, Bischof von Tours

Patrozinium der Pfarrkirche Neukirchen

18.00 Aussetzung u. Anbetung durch den Frauenbund in **Neukirchen**

18.30 Vesper (Abendlob) mit den Mitbrüdern des Klosters Windberg

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** zum Patroziniumsfest in **Neukirchen** mit den Mitbrüdern von Windberg (Mitbrüder für † P. Englmar; Angelika Brieger für † Eltern; Sebastian Bugl für † Onkel Alfred und für † Opa u. Oma; Erna Frankl für † Ehemann Albert z. Geburtstag; Nico Steinbach für † Ursula Kroher; Daniela Wrona-Dittrich für † Papa z. Todestag; Fam. Ludwig Edenhofer für † Schwägerin Evi zum Geb.; Fam. Karin Sepaintner für † Schwester Evi, Vater, Bruder Julian und Schwägerin Christa; Karin Schmid für † Eltern; Karin Wirth für † Freundin Evi)

Donnerstag, 12. November: Hl. Josaphat, Bischof, Märtyrer

19.00 Hl. Messe in **Klinglbach** (Fam. Alfons Venus, jun. für † Xaver Edbauer; Fam. Cilli Reiner für † Eltern Michael und Cilli Schwarzensteiner; Fam. Alfons Venus für † Max Häusler; Bauernhilfsverein Klinglbach/Rattenberg für † Xaver Edbauer; nachgeholt vom 15.10.: Alois Rath für † Georg Budweiser; Fam. Christian Fischer für † Oma und Uroma Agnes Bugl; Fam. Eduard Fleischmann für † Mutter; Anna Fleischmann für † Mutter; Fam. Alfons Venus für † Tochter Martina; Bauernhilfsverein Klinglbach/Rattenberg für † Ludwig Menacher)

Freitag, 13. November:

14.30 Seniorengottesdienst in **St. Englmar** (Rita Pielmeier für † Alfons und Klara Pielmeier)

17.00 Martinsfeier in der Pfarrkirche **Neukirchen** und anschließendem Martinszug

33. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 14. November: **Diaspora-Kollekte**

18.30 Rosenkranz in **Neukirchen**

Zählung aller Mitfeiernden des Gottesdienstes in der Pfarrei Neukirchen

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** **Ehejubiläumsgottesdienst**

(Geschwister Kerbl für † Bruder Martin u. Eltern Jakob u. Kreszenz Kerbl; Fam. Edbauer, Kager für † Ehemann u. Vater z. Sterbetag; Ungenannt für † Maria Brem; Ungenannt zum Dank; Fam. Gröschl für beiderseits † Eltern; Fam. Gröschl für † Taufpatin; Ursula u. Siegfried Schroll für † Tochter Bettina; Amalie Lobmeier für † Harry und Hildegard Maiß; Paula Schötz für † Bruder Xaver Schötz; Tanja für † Vater Xaver Schötz; Sofie Schötz für † Vater Karl Haimerl; Sofie Schötz für † Schwester Lydia Zerfowski; Michaela Stoiber mit Familie für † Opa Wolfgang Liebich; Regina u. Xaver Wirth für beiderseits † Verwandtschaft; Frieda Schreiner für † Bruder Helmut Zißler; Erika Hartmannsgruber für † Tante Angela Probst, Kollnburg; Max Menacher, Hailling für † Ludwig Menacher; Karl, Hilde u. Alois Lobmeier für † Cilli Lobmeier)

19.30 Hl. Messe in Rettenbach (FFW Rettenbach für † Mitglieder; Franziska Wittmann für † Eltern, Schwiegereltern und Geschwister; Xaver Dietl für † Ferdinand Dietl, Baierweg)

Sonntag, 15. November:

Diaspora-Kollekte

Zählung aller Mitfeiernden des Gottesdienstes in der Pfarrei Neukirchen

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen** (Elfriede Siebenhandl für † Ehemann u. Vater zum 4. Sterbetag; Kinder u. Enkel für † Johann Siebenhandl zum Sterbetag; Fam. Christa Edenhofer für † Papa Jakob Sepaintner z. Sterbetag; Marose Dindaß für † Mutter Auguste Eckl; Marose Dindaß für die armen Seelen; Regina Hieninger für † Tochter Helga zum Sterbetag; Fam. Michael Häusler für † Maria Aybauer; Fam. Agnes Solcher für † Ella und Marian Primbs; Hildegard Liebl für † Schulfreundin Rosmarie Senger; Fam. Christine Diewald für † Eltern Therese u. Eduard Weinberger; Fam. Venus, Maulhof für † Eltern)

Sonntag, 15. November:

Diaspora-Kollekte

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** – Volkstrauertag

(In den Anliegen der Pfarrgemeinde; Gemeinde St. Englmar für die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege; Xaver Menacher für † Bruder Adolf; Alois Menacher für † Brüder und Schwester Maria; Alois Mader-Krebl für † Englbert Piermeier; Maria Venus für † Ehemann Karl; Franz Vogl für † Eltern; Erich Reiner für † Eltern; Fam. Roland Feldmeier für † Richard Treimer, Uffing; Margot Weber für † Mutter Marianne Weber; Margot Weber für † Tanten Greil und Liesl; Maria und Marille Wanninger für † Ehemann und Vater; Cilli Reiner mit Kinder für † Ehemann u. Vater)

anschließend Totenehrung am Kriegerdenkmal

Dienstag, 17. November: Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin

19.00 Hl. Messe **St. Englmar** (Kath. Frauenbund für † Mitglieder; Hilde Edenhofer für † Verwandtschaft; Josef Bugl für † Hermine Feldmer; Fanny Bugl für Maria Kerbl; Wanderfrauen für † Maria Schötz; Maria, Helga und Helmut für † Ehemann und Vater Adolf Menacher zum Sterbetag)

Mittwoch, 18. November: Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

19.00 Hl. Messe in **Pürgl** (Förderverein Pürgler Kirche für † Mitglieder; Ingrid und Florian Six in liebem Gedenken; Anita Sepaintner für † Ehemann u. Sohn; Gertraud Früchtl für † Ehemann; Heinrich Grüll für † Ehefrau Elisabeth; Tobias, Anna u. Simon für † Oma u. Uroma Elisabeth Grüll; Brigitte Six für † Eltern; Fam. Max Länger für † Ella Primbs; Amalie Macht für † Katharina Heiningen u. Karl Himpsl; Elfriede Wagner für † Verwandtschaft; Caroline Wieser für † Eltern, Schwiegereltern u. Tante)

Donnerstag, 19. November:

9.00 Hausfrauenmesse in **Neukirchen** (Maria Happach für † Onkel Alfons Obermeier; Gerlinde Gottfried für † Onkel Alfons Obermeier; Fam. Xaver Dietl für † Helmut Zißler; Maria Förg für die armen Seelen; Fam. A. Wirth für † Johann u. Josef Förg; Fam. Venus, Maulhof für die armen Seelen; Fam. Heribert Reiner für † Maria Aybauer)

Christkönigssonntag Letzter Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 21. November:

Kollekte für die Jugend- u. Arbeiterseelsorge

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** (Fam. Rudolf Troiber für † Vater; Xaver Reiner (Axinger) für † Firmpaten Xaver Höpfl, Grün; Stefan u. Paula Primbs für † Nachbarn; Andrea Fischer für † Tante Hermine Feldmer; Elisabeth Six für † Eltern und Tante Rosina; Fam. Jakob Piermeier für † Bruder Englbert; Fam. Englmeier für † Mutter Maria Englmeier)

Sonntag, 22. November:

Kollekte für die Jugend- u. Arbeiterseelsorge

08.45 Kirchengzug vom Schulhof

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen** – Volkstrauertag Gestaltung: Kirchenchor
(In den Anliegen der Pfarrgemeinde; KSK Neukirchen/Obermühlbach für gefallene, vermisste und † Kameraden; Fam. Alois Laumer für † Johann u. Alfons Obermeier; Nico Steinbach für † Maria Aybauer; Fam. Skibinski für † Roland zum 4. Todestag; Fam. Skibinski für † Vater u. Opa; Fam. Englbert Sagstetter für † Otto Dietl; Fam. Maria Sagstetter für † Onkeln u. Tanten; Anna Maria Meier für † Schwester Evi; Fam. Venus, Maulhof für † Mutter; Markus Schedlbauer für † Oma zum Namenstag)

anschließend Totenehrung am Kriegerdenkmal

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** (Karin für † Vater Reinhard Wurm; Jakob Spindler für † Eltern Karl und Cäcilia; Michael und Hermine Hartl für † Eltern, Großeltern, Geschwister und Schwägerin; Fam. Eduard Fleischmann für bds. † Onkeln und Tanten; Geschwister für † Eltern Anna und Johann Meier; Karl Heigl für † Ludwig Menacher; Johann Kolbeck für † Eltern und Geschwister)

14.00 Taufe der Kinder Lina Egner, Jonas Ochsenbauer und Janina Kammerbauer in **St. Englmar**

Dienstag, 24. November: Hl. Andreas Dung-Lac, Priester u. Gefährten, Märtyrer

19.00 Bußgottesdienst in **St. Englmar**

Mittwoch, 25. November: Hl. Katharina von Alexandrien, Märtyrin

19.00 Bußgottesdienst in **Neukirchen**

Donnerstag, 26. November: Hl. Konrad u. hl. Gebhard, Bischöfe von Konstanz

19.00 Hl. Messe in **Rettenbach** (Heribert Fleischmann für † Vater; Andrea, Tobias, Daniela und Timo für † Opa Hans Wittmann; Josef und Elfriede Muhr für † Mutter und Schwiegermutter zum 1. Sterbetag; Anton und Veronika Muhr für † Oma)

Beginn des neuen Kirchenjahres

1. Adventssonntag

Samstag, 28. November:

18.30 Rosenkranz in **Neukirchen**

Kollekte für die Pürgler Kirche

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** mit Segnung des Adventkranzes
(Geschwister Kerbl für † Verwandtschaft; Fam. Norbert Schedlbauer für † Eltern Maria und Norbert Schedlbauer; Traudi Breu für † Ehemann; Ungenannt zu Ehren der Mutter Gottes; Heribert Reiner für † Englbert Biermeier; Anna Koller für † Brüder Otto u. Rudi Dietl u. für † Verwandtschaft; Frieda Altschäfl für † Eltern, Bruder Adolf u.

Schwägerin Amalie und Schwagern Eduard u. Hans; Fam. Josef Dietl für † Tante Anni Hackl; Fam. Norbert Wittmann für † Vater Xaver Wittmann; Paula Pielmeier für † Schwägerin Elisabeth Grüll; Mathilde Haimerl für † Eltern, Bruder u. Schwägerinnen Edeltraud u. Edith; Rita Zitzelsberger für † Ehemann z. Geburtstag)

Sonntag, 29. November:

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen** mit Segnung des

Adventkranzes

Kollekte für

die Pürgler Kirche (Stefan Obermeier für † Onkel Alfons Obermeier; Maria Obermeier für † Schwägerin Marianne, Schwagern Alois, Hans u. Alfons; Rosa Buchner für † Eltern, Bruder u. Schwager; Regina Oswald für † Willi Falter und dessen Sohn Willi; Fam. Josef Laumer für † Alfons Obermeier; Fam. Jakob Hermann für † Carl Bauer; Erika Hartmannsgruber für † Frau Kroher; Josefa Kiefl für † Tante u. Patin Maria Aybauer)

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** mit Segnung des

Adventkranzes

Familiengottesdienst (In den Anliegen der Pfarrgemeinde; Fam. Franz Meier für † Mutter; Fam. Alfons Venus, jun. für † Max Häusler; Hl. Messe für † Johann und Therese Probst; Fam. Alfons Venus für † Verwandtschaft; Xaver Menacher für † Franziska Muhr; Hildegard Gierl für † Bruder Adolf; Fam. Venus/Hartmannsgruber für † Ludwig Menacher; Sofie Trautinger mit Fam. für † Ehemann und Vater; Stefan Edenhofer und Verwandtschaft; Hans und Gretl Feldmeier für † Englbert Piermeier und Josefa Haimerl; Gretl Feldmeier für † Omas und Xaver und Traudl Lippl; Elias und Greta-Marie für † Oma Maria Schötz)

Mitteilungen – Hinweise

Messintentionen

Bitte Mitteilungen und Messintentionen für den nächsten Pfarrbrief (01.12. – 20.12.) bis spätestens **20.11.** in den Pfarrbüros abgeben. Später abgegebene Messintentionen u. Mitteilungen können leider **nicht** mehr berücksichtigt werden!

Männerseelsorge

MMC Männereinkehrtag Straubing: Samstag, 21. November 2015 in Otzing – St. Petrus. Anmeldung: MMC Straubing, Tel. 09421/10846

Geistliches Zentrum Windberg

Kursangebote:

- **Auftanken statt Ausbrennen – Auszeit für Männer in der Lebensmitte** Dieses Angebot ist für Männer jeden Alters Fr., 20. (17.45) bis So., 22. November (ca. 13.00 Uhr) Anmeldung bis 13.11.2015; Tel.: 09422/824-120
- **Kontemplation – stille Meditation** Dieses Angebot ist offen für alle Interessierte Fr., 27. (17.30) bis So., 29. November (ca. 13.00 Uhr) Anmeldung bis 20.11.2015; Tel.: 09422/824-120
- **Bibliodrama-Tag** Dieses Angebot ist offen für alle Interessierte Samstag, 28. November von 9.00 bis 16.00 Uhr Anmeldung bis 21.11.2015; Tel.: 09422/824-120

Gemeinsame Pfarrgemeinderatssitzung:

In der gemeinsamen PGR-Sitzung am 28.10.2015 wurde folgendes besprochen und beschlossen:

- Wenn auch P. Anselm wieder voll einsatzfähig ist, bleibt die Gottesdienstregelung am Donnerstag bestehen (Klinglbach, Neukirchen und Rettenbach im Wechsel).
- Die Samstagvorabendmesse kann in beiden Pfarreien wieder wöchentlich sein, wenn P. Anselm wieder ganz gesund ist.
- Die Abendgottesdienste am Mittwoch (Neukirchen) und Donnerstag (Klinglbach und Rettenbach) beginnen ganzjährig um 19.00 Uhr, also auch im Sommer.
- Frau Raphaela Gürster ist weggezogen und scheidet daher aus dem PGR aus. Als offizieller Vertreter des Dorfes Rettenbach wurde nun Frau Elfriede Muhr berufen.

- Da die Pfarrkirche St. Englmar wegen Renovierung geschlossen ist, wird die Firmung 2016 in Neukirchen gefeiert. Der Termin wird erst an Weihnachten von der Diözese bekannt gegeben.

Termine:

- 01.12. Ehrenamtsessen der Pfarrei St. Englmar
- 02.12. Jahresabschluss der Pfarrei Neukirchen
- 20.12. Adventsingen in Neukirchen
- 14.01. Patrozinium in St. Englmar
- 15. – 19.3. Konventexerzitien
- 02.03. Dekanatstag in Degernbach
- 12.03. Kinderbibeltag
- 29.03. – 02.04. Pfarrwallfahrt nach Trier
- 10.04. Pfarrausflug der Pfarrei Neukirchen
- 24.04. Erstkommunion der Pfarrei Neukirchen
- 08.05. Erstkommunion der Pfarrei St. Englmar
- 13.05. Englmarisingen
- 14.05. Priesterweihe in Windberg
- 15.05. Klosterprimiz in Windberg
- 16.05. Englmarisuchen mit den Primizianten P. Philipp und P. Felix und Primizsegen
- 4./5.6. Radwallfahrt nach Altötting
- 18.06. Gottesdienst auf der Kasplattn (14.30 Uhr)
- 18.06. Primizsegen mit P. Philipp und P. Felix in Neukirchen (Terminänderung!)
- 19.06. Gottesdienst auf dem Pröller
- 26.06. Gottesdienst in Grün (Bergwachtfest)
- 10.09. 60. Geburtstag P. Anselm

Jugendbildungsstätte Windberg

Angebot:

- Erfolgreich Auftreten u. Präsentieren – Rhetorik für Schüler/innen
Zielgruppe: Schüler/innen zwischen 13 und 17 Jahren
13.11. (17.00 Uhr) bis 15.11.2015 (13.00 Uhr)

Auskunft bzw. Anmeldung: Jugendbildungsstätte Windberg
TELEFON 09422-824200; FAX 09422-824-123;
kontakt@jugendbildungsstaette-windberg.de

www.jugendbildungsstaette.de

Für die Pfarrei Neukirchen

Patrozinium – St. Martin

Anlässlich unseres Patroziniums in Neukirchen wird am Mittwoch, 11.11. von 18.00 bis 18.30 Uhr das Allerheiligste ausgesetzt. Die Anbetung gestaltet der Frauenbund.

Zu diesem Patrozinium haben wir wieder den Konvent des Klosters Windberg eingeladen. Zusammen mit den Mitbrüdern beten wir um 18.30 Uhr die Vesper (Abendlob). Auch den Gottesdienst um 19.00 Uhr werden die Mitbrüder mitfeiern.

Zur Anbetung, zur Vesper und zum Patroziniumsgottesdienst sind alle herzlich eingeladen.

Am Freitag, 13.11. findet um 17.00 Uhr die Martinsfeier mit anschließendem Martinszug statt. Dazu sind besonders die Kinder ganz herzlich eingeladen!

Pfarrbüro Neukirchen

Das Pfarrbüro Neukirchen ist am Freitag, 13. November wegen Fortbildung **geschlossen**.

Krankenkommunion

Die Krankenkommunion wird Ihnen in Neukirchen am Freitag, 20.11. gebracht.

Volkstrauertag

Die Totenehrung für alle Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege ist in Neukirchen am 22. November.

Bußgottesdienst - Beichtgelegenheit

Bußgottesdienst wird in Neukirchen am Mittwoch, 25.11. gefeiert. Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest haben Sie am Samstag, 12.12. ab 18.30 Uhr Gelegenheit zur Beichte
Für ein Beichtgespräch können Sie uns jederzeit ansprechen.

Seniorenachmittag

Am Mittwoch, 25. November treffen sich die Senioren ab 14.00 Uhr im Pfarrheim.

Kath. Frauenbund Neukirchen

Am Sonntag, 29. November lädt der Frauenbund ab 13.00 Uhr wieder zum „Adventskaffee“ in die Mehrzweckhalle ein.

Rorategottesdienst

In der Adventszeit wollen wir auch dieses Jahr wieder Rorategottesdienste feiern. In Neukirchen am 02.12. (Festspielchor), 09.12. (Kirchenchor) und 16.12. (Singkreis) - jeweils Mittwoch. Kerzen werden dafür verkauft oder Sie bringen selber welche mit.

Missio-Kollekte

Die Missio-Kollekte ergab 231,03 €. Herzliches Vergelt's Gott!

Fair-Kaffee

Fair gehandelter Kaffee ist im Pfarrbüro erhältlich.

Für die Pfarrei St. Englmar

Senioren-gottesdienst

Am Freitag, 13. November ist um 14.30 Uhr Seniorengottesdienst in St. Englmar und anschl. gemütliches Beisammensein im Café „Edenhofer“.

Bußgottesdienst - Beichtgelegenheit

Bußgottesdienst wird in St. Englmar am Dienstag, 24. November gefeiert.

Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest haben Sie am Samstag, 19.12. ab 18.30 Uhr Gelegenheit zur Beichte

Für ein Beichtgespräch können Sie uns jederzeit ansprechen.

Frauenbund

Am Dienstag, 17. November 2015 findet die Jahreshauptversammlung des Kath. Frauenbundes statt. Beginn ist um 19.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Englmar für die verstorbenen Mitglieder des Vereins.

Anschließend ist Mitgliederversammlung im Café „Edenhofer“.

Tagesordnung:

1. Begrüßung mit Jahresrückblick und kleiner Vorschau
2. Kassenbericht
3. Ehrung langjähriger Mitglieder
4. Gratulation runder Geburtstage
5. Wünsche und Anträge
6. Vortrag über Norwegen von Pater Simeon

Das Vorstandsteam lädt alle Vereinsmitglieder und Interessierte ganz herzlich dazu ein.

Umgang mit unserer Kirchenheizung

Wie in den letzten Jahren, wird bei den Dienstagsabendgottesdiensten nur mehr der vordere Teil geheizt, also nicht unter der Empore. Es ist auch viel schöner, wenn die Kirchenbesucher näher am Altar sind.

Wir bitten um Verständnis!

Rorategottesdienst

In der Adventszeit wollen wir wieder Rorategottesdienste feiern.

- St. Englmar: 01.12. (mit Kirchenchor); 08.12. und 15.12.2015
- Klinglbach: 3.12.
- Rettenbach: 17.12.

Es werden dafür Kerzen (im Mittelgang für 1,00 Euro) verkauft oder Sie bringen selber welche mit.

Sternstundenaktion "Geschenk mit Herz"

Die Weihnachtspäckchen für Kinder in Not können noch bis 20. November im Kindergarten abgegeben werden. Es liegen dazu Broschüren aus. Der Kindergarten bedankt sich sehr herzlich für Ihre Mithilfe.

Lichtermarkt

Am Samstag, 21. November veranstalten die Elternbeiräte des Kindergartens und der Schule sowie die Mutter-Kind-Gruppe einen Lichtermarkt auf dem Kirchplatz.

Angeboten werden Adventskränze, Wintergestecke und liebevoll gebastelte Weihnachtsdekorationen sowie süßes Gebäck, heißer Punsch und leckere Bratwurstsemmeln.

Der Verkauf beginnt nach der Eröffnungsansprache um 16.00 Uhr.

Der Erlös geht an die genannten Institutionen!

Wer bereits vorab sein Geschick beim Kränze binden unter Beweis stellen möchte, ist dazu recht herzlich eingeladen.

Wann: 17./18.11 von 8.00 – 12.00 Uhr und von 17.00- 21.00 Uhr

Wo: In der Scheune im Kurpark am Schlittenpavillon.

Kirchensanierung

Die Arbeiten an der Elektroinstallation, was den größten Posten ausmacht, haben bereits begonnen. Am 18. Januar 2016 wird die Kirche bis voraussichtlich Mitte September ganz geschlossen. In dieser Zeit finden die Gottesdienste wie folgt statt: samstags in Klinglbach, sonntags in Rettenbach und dienstags in der Marienkapelle. Bitte sprechen Sie sich ab und bilden Sie Fahrgemeinschaften. Bieten Sie auch Mitfahrgelegenheiten denjenigen an, die selbst nicht Auto fahren. Bei Beerdigungen entscheiden die Angehörigen, in welcher Kirche das Requiem gefeiert wird.

Ein großer Anteil der Renovierungskosten muss die Pfarrei selbst tragen. Wir bitten Sie herzlich, die Kirchenrenovierung durch Ihre Spende finanziell zu unterstützen.

Kath. Kirchenstiftung Sankt Englmar - Volksbank St. Englmar,

IBAN: **DE 42 7429 0000 0001 1355 54**

„Spende für die Sanierung der Pfarrkirche“

Jeder Spender, der gerne eine Spendenquittung haben möchte, bitte im Pfarrbüro Bescheid geben!

Auch für handwerkliche Eigenleistungen sind wir sehr dankbar. Bitte melden Sie sich dafür im Pfarrbüro.

Missio-Kollekte

Für Missio haben Sie 526,55 € gespendet. „Vergelt's Gott“ dafür.

Verkauf Fair gehandelter Waren

Auch dieses Mal konnte wieder ein großartiges Verkaufsergebnis von 831,10 €, davon 189,40 € im Kindergarten, erzielt werden. Durch den Kauf dieser Fair gehandelter Waren unterstützen Sie Bauern in Entwicklungsländer, die damit für ihre Waren einen fairen Preis erhalten. Ein ganz herzliches Vergelt's Gott den Organisatoren und natürlich den Käufern. Bitte unterstützen Sie uns auch weiterhin bei unseren Aktionen!

Verantw.: Pfr. P. Simeon Rupprecht, Kirchgasse 2, 94362 Neukirchen b. Haggn
Tel.: 09961/6410; Fax: 09961/942545

email: neukirchen-haggn@bistum-regensburg.de

Homepage: <http://pfarrei.neukirchen.net>

Bürozeiten in Neukirchen: Mittwoch: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag: 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Pfarrbüro St. Englmar, Pfarrhofweg 2, 94379 St. Englmar

Tel.: 09965/224; Fax: 09965/801804

email: sankt-englmar@bistum-regensburg.de

Homepage: www.pfarrei-sankt-englmar.de

Bürozeiten in St. Englmar: Dienstag: 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr
(P. Simeon von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr)
Mittwoch und Freitag: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Adventskaffee

Am Sonntag, 29. November lädt der Frauenbund Neukirchen ab 13.00 Uhr zum **Adventskaffee** in die Mehrzweckhalle in Neukirchen ein.

Die gesamte Bevölkerung ist dazu herzlich willkommen.